

TABL. 15 (66).

**WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
**(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**  
**EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>**  
*(excluding private farms in agriculture)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł industry		budownictwo con- struc- tion	handel; naprawa pojazdów samo- chodo- wych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	trans- port i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym prze- twór- stwo prze- my- słowe of which manu- factur- ing				

**POSZKODOWANI W WYPADKACH WEDŁUG WYDARZEŃ POWODUJĄCYCH URAZY**  
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS BY CONTACT-MODE OF INJURY**

<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	2299	447	405	344	489	128	249
<b>TOTAL</b>	2009	2100	442	342	265	413	181	205
	<b>2010</b>	<b>2375</b>	<b>413</b>	<b>334</b>	<b>371</b>	<b>433</b>	<b>190</b>	<b>202</b>
w tym: of which:								
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi sub- stancjami i preparatami chemicznymi <i>Contact with electrical voltage, tempe- rature, hazardous substances and chemicals</i>		79	23	16	11	6	2	10
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie .....		4	1	1	1	-	1	-
<i>Drowned, buried, enveloped</i>								
Zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt .....		641	89	73	94	100	68	57
<i>Horizontal or vertical impact with or against a stationary object</i>								
Uderzenie przez obiekt w ruchu .....		452	105	92	103	97	28	12
<i>Struck by object in motion, collision</i>								
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym .....		353	61	54	50	100	11	10
<i>Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent</i>								
Uwięzienie, zmiżdżenie .....		135	35	33	21	39	9	2
<i>Trapped, crushed</i>								
Obciążenie fizyczne lub psychiczne ...		285	35	33	37	55	22	25
<i>Physical or mental stress</i>								
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia .....		94	7	-	2	4	29	34
<i>Aggression of human or animal</i>								

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku.

<sup>a</sup> Registered in a given year.

TABL. 15 (66).

**WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup> (dok.)****EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł industry		budow- nictwo con- struc- tion	handel; naprawa pojaz- dów samo- chodo- wych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	trans- port i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	opieka zdrowo- tna i pomoc społecz- na human health and social work activities
		razem total	w tym prze- twór- stwo prze- my- słowe of which manu- factur- ing				

## PRZYCZYNY WYPADKÓW

## CAUSES OF ACCIDENTS

<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	4185	800	751	582	1077	236	387
<b>TOTAL</b> .....	2009	3903	942	806	526	788	334	299
	<b>2010</b>	<b>4362</b>	<b>872</b>	<b>760</b>	<b>738</b>	<b>805</b>	<b>373</b>	<b>283</b>
Niewłaściwy stan czynnika materialnego .....		457	112	107	78	73	49	20
<i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>								
Niewłaściwa organizacja: .....		222	66	61	54	34	16	7
<i>Inappropriate organization of:</i>								
pracy .....		243	71	65	46	42	13	9
<i>work post</i>								
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym przez pracownika .....		276	71	66	50	70	12	5
<i>Absence or inappropriate use of material objects/agents by employee</i>								
Nie używanie sprzętu ochronnego przez pracownika .....		80	23	21	20	22	2	3
<i>Not using protective equipment by employee</i>								
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika .....		225	54	50	38	48	24	4
<i>Inappropriate willful employee action</i>								
Stan psychofizyczny pracownika, nie zapewniający bezpiecznego wykonywania pracy <sup>b</sup> .....		120	25	23	9	20	7	7
<i>Mental-physical condition of employee not assuring safe work<sup>b</sup></i>								
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika .....		2264	385	333	417	436	175	153
<i>Incorrect employee action</i>								
Inna przyczyna .....		475	65	34	26	60	75	75
<i>Other cause</i>								

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku. <sup>b</sup> Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

<sup>a</sup> Registered in a given year. <sup>b</sup> Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.